

# Вперёд, вместе с «Kolibri»!

Инновационная компьютерная программа создания и редактирования субтитров профессионального качества

Программа «Kolibri», оснащенная интуитивным и элегантным интерфейсем, а также мощными вычислительными средствами, позволяет создать субтитры к видео с несравнимой легкостью и быстротой. Будь вы профессионалом или любителем, вы моментально овладеете навыками использования этой программы. Вы сможете сделать видео отличного качества с разбивкой на эпизоды и с встроенными субтитрами на разных языках.





#### Усовершенствованная программа создания субтитров

Располагающая всеми оптимально эффективными средствами операционной системы Mac OS X «Snow Leopard», «Kolibri» - это успешно разработанная программа, полная различных функций.

#### О Проста в использовании

«Kolibri» - исключительная программа, доступная и быстро осваиваемая, благодаря своему интуитивному интерфейсу и широким возможностями.

#### **©** Работает над созданием эпизодов

«Kolibri» создает и редактирует эпизоды в вашем видео, предоставляя вам возможность быстрого перехода к отрывку, который вы хотите посмотреть, как во время редактирования так и во время воспроизведения после экспорта документа.



## **10** Обладает удобной системой перемещения

Интерактивная временная шкала (timeline), совмещенная с базой данных субтитров, позволяет моментальное и точное перемещение к выбранному вами отрывку.

## 9 Элегантный интерфейс

Приятная глазу графика «Kolibri», отлично вписывается в графическую архитектуру системы Mac OS X. Она удобна в использовании в течение всего процесса производства субтитров.

#### **©** Программа для всех

Будь вы профессионал или любитель, «Kolibri», программа для создания субтитров, предназначена для вас : простая в использовании с первой минуты, эта программа гарантирует эффектный конечный результат высокого качества.

Аппаратное обеспечение: компьютеры Macintosh на базе процессоров Intel, с объёмом оперативной памяти 1 Гб RAM ( 1Go RAM ) и системой Mac OS X 10.6.3 (или все последующие).



#### Овместима со всеми вашими видео

Основанная на технологии QuickTime, программа «Kolibri» работает со множеством мультимедийных форматов.

# **©** Предлагает возможность экспортировать видео в различных форматах

C «Kolibri», экспорт ваших созданных файлов на iPod, iPhone, iTunes, Apple TV, и QuickTime становится простым и необыкновенно эффективным.

# **©** Включает настройки на разных языках в процессе редактирования

«Kolibri» дает возможность работать одновременно на разных языковых дорожках (субтитры и / или аудио) и быстро переходить с одной на другую, чтобы осуществить необходимые вам настройки после экспорта, на любом видео-воспроизводящем носителе.

### • Работает с внешними субтитрами в формате SRT

Если вы привыкли работать с форматом SRT (стандартный текстовый формат субтитров), вы можете их импортировать и редактировать в «Kolibri», затем экспортировать ваш записанный материал в этом формате для последующего использования.

